

## ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2009/C 291/06)

Numer środka pomocy państwa	X 179/09	
Państwo członkowskie	Cypr	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	25.06.001.728	
Nazwa regionu (NUTS)	Cyprus Obszary nieobjęte pomocą	
Organ przyznający pomoc	Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου Αμφιπόλεως 11 Στρόβολος, Τ.Θ. 24506 1399 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS  <a href="http://www.eac.com.cy/">http://www.eac.com.cy/</a>	
Nazwa środka pomocy	Νέο Σχέδιο Αγροτικής Πολιτικής Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου (Α.Η.Κ) — (2007-2013)	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Οι περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2008	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	Zmiany XS 205/08	
Czas trwania pomocy	4.8.2008–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Rolnictwo, Leśnictwo i Rybactwo, Produkcja artykułów spożywczych	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	3,42 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	40 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.moa.gov.cy>

Numer środka pomocy państwa	X 180/09	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	421-40306-BB	
Nazwa regionu (NUTS)	Brandenburg Artykuł 87 ust. 3 lit. a)	
Organ przyznający pomoc	Landesamt für Verbraucherschutz, Landwirtschaft und Flurneuordnung (LVLf) Thälmannstraße 11 14656 Brieselang DEUTSCHLAND <a href="http://www.mlub.brandenburg.de/info/lvlf">http://www.mlub.brandenburg.de/info/lvlf</a>	
Nazwa środka pomocy	Zusammenarbeit von Unternehmen bzw. von Unternehmen und Forschungseinrichtungen bei der Entwicklung neuer Produkte, Verfahren und Technologien in der Land- und Ernährungswirtschaft sowie in der Forstwirtschaft	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Richtlinie des Ministeriums für Ländliche Entwicklung, Umwelt und Verbraucherschutz über die Gewährung von Zuwendungen für die Zusammenarbeit bei der Entwicklung neuer Produkte, Verfahren und Technologien in der Land- und Ernährungswirtschaft sowie in der Forstwirtschaft vom 26. November 2007	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.2.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Rolnictwo, Leśnictwo i Rybactwo, Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	0,60 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	unbekannt — 0,45 EUR (in Mio.)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	70 %	—
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	70 %	—
Pomoc na działalność badawczo-rozwojową w sektorach rolnictwa i rybołówstwa (art. 34)	70 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.mlub.brandenburg.de/cms/media.php/2317/rl techno.pdf>

Numer środka pomocy państwa	X 183/09	
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	North West Obszary nieobjęte pomocą	
Organ przyznający pomoc	North West Development Agency Nwda PO Box 37 Renaissance House Centre Park Warrington Wa1 1xb <a href="http://www.nwda.co.uk">http://www.nwda.co.uk</a>	
Nazwa środka pomocy	R&D aid to Maelstrom Limited	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Regional Development Agencies Act 1998 <a href="http://www.opsi.gov.uk/Acts/acts1998/ukpga_19980045_en_1">http://www.opsi.gov.uk/Acts/acts1998/ukpga_19980045_en_1</a>	
Rodzaj środka pomocy	pomoc <i>ad hoc</i> Maelstrom Limited	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Data przyznania pomocy	1.6.2009	
Sektor(-y) gospodarki	Przetwórstwo przemysłowe	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	0,95 GBP (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	Measure 2.1.3 — GBP 0,80 million	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	50 %	20 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.nwda.co.uk/what-we-do/projects-and-funding/state-aid.aspx>

Numer środka pomocy państwa	X 184/09	
Państwo członkowskie	Słowacja	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	MF/22335/2008-832	
Nazwa regionu (NUTS)	Bratislavský Artykuł 87 ust. 3 lit. a)	
Organ przyznający pomoc	Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky Prievozska 2/B 825 25 Bratislava 26 SLOVENSKO/SLOVAKIA <a href="http://www.build.gov.sk">http://www.build.gov.sk</a>	

Nazwa środka pomocy	Schéma podpory inovácií prostredníctvom priemyselného výskumu, experimentálneho vývoja a transferu technológií pre mikro, malé a stredné podniky	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	— Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov — Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov — Zákon č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	20.1.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	1,47 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na propagowanie energii ze źródeł odnawialnych (art. 23)	45 %	—
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	45 %	—
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	25 %	10 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.justice.gov.sk/h.aspx?pg=r2&htm=http://www.justice.gov.sk/ovest/ov9/01/012/ov012A.pdf>

Numer środka pomocy państwa	X 190/09
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	Wales Artykuł 87 ust. 3 lit. a) Artykuł 87 ust. 3 lit. c) Obszary nieobjęte pomocą
Organ przyznający pomoc	Welsh Assembly Government Plas Glyndwr Kingsway Cardiff CF10 3AH UNITED KINGDOM <a href="http://new.wales.gov.uk">http://new.wales.gov.uk</a>

Nazwa środka pomocy	Welsh Property Development Scheme	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	The Welsh Development Agency Act 1975 (section 1) <a href="http://www.statutelaw.gov.uk/legResults.aspx?LegType=All+Primary&amp;PageNumber=55&amp;NavFrom=2&amp;activeTextDocId=515803">http://www.statutelaw.gov.uk/legResults.aspx?LegType=All+Primary&amp;PageNumber=55&amp;NavFrom=2&amp;activeTextDocId=515803</a> The Housing Grants, Construction and Regeneration Act 1996 (section 126) <a href="http://www.opsi.gov.uk/acts/acts1996/Ukpga_19960053_en_1">http://www.opsi.gov.uk/acts/acts1996/Ukpga_19960053_en_1</a> The Government of Wales Act (section 80) <a href="http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2006/ukpga_20060032_en_1">http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2006/ukpga_20060032_en_1</a>	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.1.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	2,25 GBP (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Pożyczka, Dopłata do oprocentowania, Dotacja, Zaliczki zwrotne	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	European Regional Development Fund (ERDF) — GBP 7,50 million	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	30 %	20 %
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	20 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://wales.gov.uk/docs/det/report/090130stateaidpropertydevelopmentscheme.pdf?lang=en>